

COURS MOYEN – 2^{ème} année (5^o de EP)

Liste du matériel pour l'année scolaire 2026-2027/ Lista de material necesario para el curso 2026-2027

LIBRAIRIE / LIBRERÍA

- «Le petit Nicolas» - Goscinny, Ed. Gallimard Jeunesse – ISBN : 9782070612765
- Dictionnaire de la langue française: Larousse Collège 6^{ème} 3^{ème}** – ISBN : 978 2 036 06896 4

ESPAÑOL: «El extraño caso del castillo Billingham» David Fernández- Ed. Edelvives- ISBN : 978 84 1401 284
CATALÀ: «El misteri de la tifa de gos abandonada» Anna Cabeza – Ed. Bambú- ISBN : 978 84 8343 202 0

Attention les éditions et les codes ISBN doivent être respectés impérativement / Atención: las ediciones y códigos tienen que respetarse

PAPETERIE / PAPELERÍA

- 1 agenda - 1 agenda
- 1 paquet de feuilles simples grands carreaux Seyès format A4 (21x29,7 cm) – 1 paquete de hojas simples con cuadrícula grande Seyès formato A4(21x29,7 cm)
- 1 pochette “accordéon” - 1 carpeta tipo acordeón
- 2 pochettes format "folio" en carton - 2 carpetas de cartón tamaño folio
- 8 cahiers 96 pages réglure Seyès petit format (17X22) sans spirale -8 cuadernos de 96 páginas sin espiral de tamaño 17x22cm, con cuadrícula Seyès
- 3 cahiers de travaux pratiques format 24x32 – 3 cuadernos de “travaux pratiques” 24x32 cuadrícula Seyès
- 3 cahiers de 96 pages réglure Seyès format 24x32 sans spirale– 3 cuadernos de 96 páginas cuadrícula Seyès tamaño 24x32 sin espiral
- 1 trousse en toile moyenne - 1 estuche de tela tamaño mediano
- 5 protège-cahiers petit format: 1 rouge-1 bleu-1 vert- 1 jaune- 1 noir - 5 forros para cuaderno tamaño cuartilla: 1 rojo- 1 azul - 1 verde- 1 amarillo – 1 negro
- 2 paquets de 100 feuilles blanches format A4 - 2 paquetes de 100 hojas blancas DinA4
- 1 grand classeur 4 trous format A4 **couverture dure** – 1 clasificador grande con 4 anillas tamaño DinA4 **tapa dura**
- 12 intercalaires en carton A4 de la même série – 12 separadores de anillas en cartón tamaño A4 (4 agujeros) de la misma serie
- 50 pochettes en plastique pour classeur A4- 50 fundas de plástico para el cuaderno de anillas
- 1 ardoise type Velleda (34x24)+4 feutres **noirs**+1effaceur - 1 pizarra en buen estado tipo Velleda (34x24) con 4 rotuladores **negros** y 1 borrador
- 1 règle graduée de 30 cm (pas en fer)-1 regla graduada de 30 cm (no de hierro)
- 1 paire de ciseaux à bouts ronds - unas tijeras de punta redonda
- 1 équerre - 1 escuadra
- 1 rapporteur en plastique- 1 transportador de plástico
- 1 boîte de 12 crayons de couleur - 1 caja de 12 lápices de colores
- 3 stylos bille verts, 4 bleus, 3 noirs et 3 rouges -3 bolígrafos verdes, 4 azules, 3 negros y 3 rojos
- 4 Stabylos de différentes couleurs – 4 rotuladores fluorescentes de diferentes colores
- 1 gomme -1 goma de borrar
- 4 crayons HB - 4 lápices HB
- 1 boîte de feutres - 1 caja de rotuladores
- 5 bâtons de colle – 5 barras de pegamento
- 1 calculatrice scolaire (sans fonctions) en bon état- 1 calculadora escolar (sin funciones) en buen estado
- 1 bloc de dessin canson- 1 bloc de dibujo canson

Pour l'anglais/ Para inglés

Il sera demandé d'acheter un cahier d'activités en début d'année (à déterminer en fonction du niveau de l'élève) - Se pedirá comprar un librito de actividades a principio de curso (a determinar según el nivel del alumno)

- 1 cahier de travaux pratiques, format 21*29,7 cms, 96 pages (48 pages réglure seyès + 48 pages dessin) – 1 libreta especial “cahier de travaux pratiques» tamaño 21*29,7 cm, con 96 páginas (48 páginas cuadrícula Seyès + 48 páginas blancas para dibujar) **(seulement pour les nouveaux élèves / para los nuevos alumnos)**

Pour la bibliothèque Para la biblioteca (seulement pour les nouveaux élèves / para los nuevos alumnos)

- 1 cahier 96 pages 21x29,7 sans spirale– 1 libreta de 96 páginas 21x29,7 sin espiral

IMPORTANT / IMPORTANTE

Veuillez marquer ce matériel au nom de l'élève. *Se ruega que en dicho material vaya inscrito el nombre del alumno*
Veuillez respecter les mesures, la qualité et les quantités. *Se ruega que respeten las medidas, las calidades y las cantidades*
Afin d'éviter tout encombrement dans les déplacements et surtout dans les escaliers et couloirs de l'école nous souhaitons que les cartables soient genre sac à dos ou similaires et surtout pas avec roulettes. *Para evitar estorbos en los desplazamientos y en las escaleras y pasillos de la escuela rogamos que las carteras sean del tipo mochila o similar y sobre todo sin ruedecillas.*
Le matériel devra être impérativement remplacé en cas de perte ou de détérioration
En caso de pérdida o de deterioro el material deberá ser reemplazado.

* Les ouvrages fournis par l'APEELB seront remis aux enfants à la rentrée par leur professeur, en prêt, sous la condition d'en prendre soin (couvrir, étiqueter, ne pas écrire dedans, etc) et d'en assurer le remplacement par un manuel neuf de la même référence en cas de perte/vol ou détérioration supérieure à l'usure annuelle habituelle. Le prêt des manuels et matériel scolaire de l'APEELB aux familles n'est pas conditionné par le fait d'être adhérent ou non à l'association, dans un souci d'égalité, il est cependant souhaitable que les familles participent aux fonds communs afin que la mutualisation des manuels puissent perdurer (info: <http://www.apeelb.es/>).